



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
8 September 2003
Russian
Original: English

Пятьдесят восьмая сессия

Просьба о включении нового пункта в повестку дня пятьдесят восьмой сессии

Предоставление ГУУАМ статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Письмо Постоянного представителя Грузии при Организации Объединенных Наций от 4 сентября 2003 года на имя Генерального секретаря

В качестве представителя страны-координатора ГУУАМ и от имени государств — членов ГУУАМ имею честь просить в соответствии с правилом 15 правил процедуры Генеральной Ассамблеи о включении в повестку дня пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи нового пункта, озаглавленного «Предоставление ГУУАМ статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее».

В соответствии с правилом 20 правила процедуры Генеральной Ассамблеи к настоящему письму прилагаются в качестве обоснования изложенной выше просьбы объяснительная записка (приложение I) и соответствующий проект резолюции (приложение II).

Был бы признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Реваз Адамия
Посол
Постоянный представитель



Приложение I

Объяснительная записка

1. Объединение ГУУАМ было создано 10 октября 1997 года в Страсбурге в ходе саммита Совета Европы, на котором главы государств Азербайджанской Республики, Грузии, Республики Молдова и Украины приняли совместное коммюнике. В этом документе президенты особо отметили необходимость четырехстороннего сотрудничества в целях укрепления стабильности и безопасности в Европе на основе принципов уважения суверенитета, территориальной целостности, нерушимости границ, демократии, верховенства права и уважения прав человека. В 1999 году к ГУУАМ присоединился Узбекистан.

2. В ходе состоявшегося в июне 2001 года саммита ГУУАМ президенты Азербайджанской Республики, Грузии, Республики Молдова и Республики Узбекистан и Украины подписали Ялтинскую хартию ГУУАМ (см. A/55/992).

3. В Ялтинской хартии ГУУАМ определены следующие цели сотрудничества ГУУАМ:

- содействие социально-экономическому развитию
- укрепление и расширение торгово-экономических связей
- развитие и эффективное использование транспортно-коммуникационных магистралей и соответствующей инфраструктуры
- укрепление региональной безопасности во всех сферах деятельности
- развитие отношений в области науки и культуры в гуманитарной сфере
- борьба с международным терроризмом, организованной преступностью и наркобизнесом.

4. Высшим органом ГУУАМ является ежегодная встреча глав государств. Исполнительным органом ГУУАМ являются регулярные встречи министров иностранных дел. Рабочим органом ГУУАМ является Комитет национальных координаторов. С июля 2002 года в Киеве функционирует Информационный офис ГУУАМ. Создано семь рабочих групп для содействия сотрудничеству по вопросам энергетики; транспорта; торгово-экономических связей; информационной технологии; культуры, науки и образования; туризма; борьбы с терроризмом, организованной преступностью и наркобизнесом.

5. ГУУАМ заинтересованы в развитии взаимовыгодного сотрудничества с третьими странами и международными организациями в интересах достижения общих целей и принципов. Ввиду того, что борьба с международным терроризмом, организованной преступностью и наркобизнесом была определена в качестве ключевой цели ГУУАМ, объединению было предложено принять участие в специальном заседании Контртеррористического комитета Совета Безопасности с участием представителей международных, региональных и субрегиональных организаций, которое было проведено 6 марта 2003 года, и на этом заседании оно представило свой краткий доклад о контртеррористической деятельности ГУУАМ. Предоставление статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее позволит ГУУАМ вносить вклад в более широкий круг мероприятий, представляющих интерес и имеющих важное значение для Организации Объединенных Наций.

Приложение II

Проект резолюции

Предоставление ГУУАМ статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

стремясь содействовать сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и ГУУАМ,

1. *постановляет* пригласить ГУУАМ участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;
 2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры в целях осуществления настоящей резолюции.
-